

# Mesa Dalila/Milão

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto;

1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes;
7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual.
8. Para sua segurança não suba sobre o móvel.

## SECURITY INSTRUCTIONS

- It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product;
1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional;
  2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance;
  3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual;
  4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble;
  5. Screws should be tightened periodically;
  6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
  7. Must be respected the weight limits listed in the manual.
  8. For your safety do not climb on the mobile

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto.

1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado.
2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedas, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia;
3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente;
4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje;
5. Los tornillos deben apretarse periódicamente;
6. Evite golpes y contacto con objetos afilados.
7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual.
8. Por su seguridad no suba sobre el móvil.

## ATENÇÃO!

## ATENTION!

## ATENCIÓN!

- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem.
- A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.

- *Read and follow all instruction intently before starting assembly. - The assembly of the product should be done on a clean flat surface.*
- *Recommend the use of the packaging to cover the ground*

- *Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar el montaje.*
- *El montaje del producto se debe realizar en una superficie limpia y plana.*

### Para Limpeza e Conservação

Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, 'lustra-móveis', óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.

### For Cleaning and Conservation

For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, 'shine-mobile', pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.

### Para la Limpieza y la Conservación

Para limpiar el mueble, utilice una franela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo acabado final con una franela seca. Evite productos como alcohol, 'lustra-muebles', aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo.

## Vista explodida, numeração e código de peças

Exploded view, numbering and part code  
Despiece, numeración y código de piezas

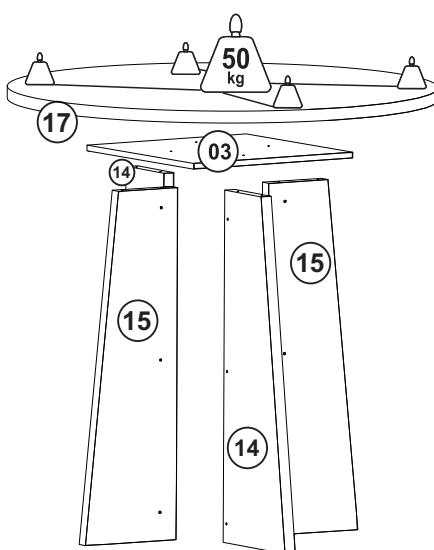


### Relação de Peças Piece List Relación de Piezas



→ Sequência de montagem / Assembly Sequence / Secuencia de ensamble

S.M.	Descrição da peça Description of the parts Descripción de la pieza	Código da peça Mel/Blonde Linho/Bronze	Quantidade Number Cantidad	Dimensões (mm) Dimensions (mm) Dimensiones (mm)	Matéria prima Raw material Materia prima
14	Lateral Maior	21156/190893	02	740x248x25mm	MDP
15	Lateral Menor	20788/190892	02	740x222x25mm	MDP
16	Tampo Da Base	20790	01	400x400x12mm	MDP
17	Tampo Mesa	18968/143850	01	900x900x25mm	MDF
18	Vidro Mesa	20655	01	903mm Diametro	VIDRO



- A matéria prima das peças variar pode variar, dependendo da disponibilidade do mercado.

- The pieces raw material can range depending upon market availability.

- La materia prima de las piezas variar puede variar, dependiendo de la disponibilidad del mercado.

- Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação.

- In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation.

- Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.

## Informações Técnicas

### Aspecto Final

Final Aspect  
Último Aspecto

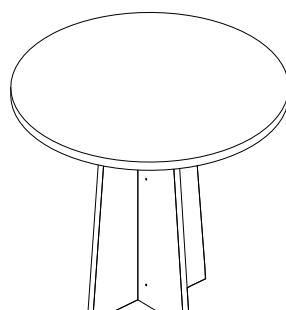
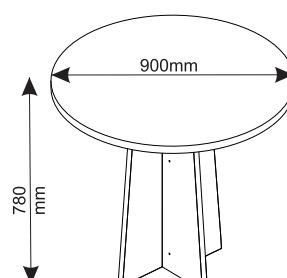


Imagen ilustrativa do produto  
Illustrative image of the product  
Imagen ilustrativa del producto

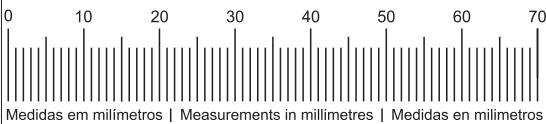
### Medidas Externas

External Measures  
Las Medidas Exteriores



## Información Técnica

Utilize a régua para medir os componentes  
Use the ruler to measure components  
Utilice la medida abajo para medir



### Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qty Qty Cant
K	Parafuso Soberbo Allen 5x50mm	12
L	Chave Zeta 3mm 4mm	01
M	Tampa Plástica 5mm	12
N	Parafuso Phillips 3,5x40mm	08
O	Parafuso Cab chata Phillips 4,0x25mm	04
P	Sapata Plástica 4x13x13mm	04
Q	Prego 10x10mm	04
R	Fita Dupla Face 80x12x1mm	10
S	Espaçador 35x35x4mm	06

### Ferramentas utilizadas para montagem

(Não Fornecidas).  
Tools used for mounting  
(Not Supplied).

Herramientas utilizadas para el montaje  
(No Suministradas).



PESSOAS  
PEOPLES  
PERSONAS



MARTELO  
HAMMER  
MARTILLO



PARAFUSADEIRA  
SCREWDRIVER  
TORNILHO



CHAVE PHILIPS  
PHILLIPS HEAD  
PHILLIPS

## Início da Montagem

### Start of the assembly

### Inicio del montaje

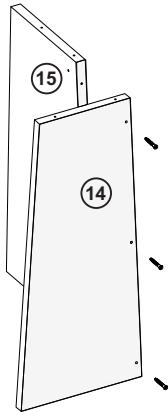
Efetuar montagem conforme ilustração abaixo.

Make mounting according to illustrations below.

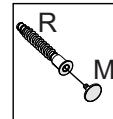
Montaje según las ilustraciones siguientes.

#### - 1º Passo

- 1º Step
- 1º Paso



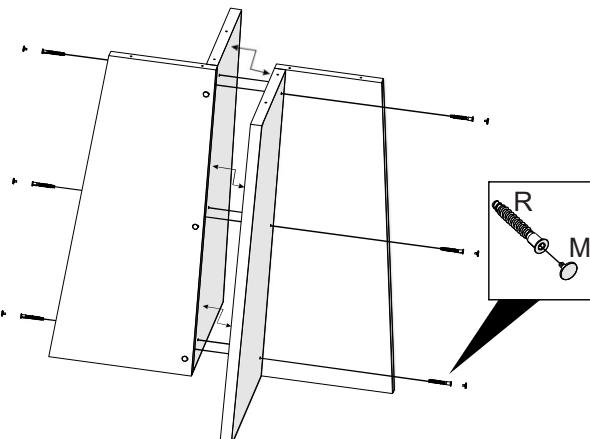
**ATENÇÃO**  
Fixação das peças  
ocorre 2 vezes



R 06X L 01X M 06X

#### - 2º Passo

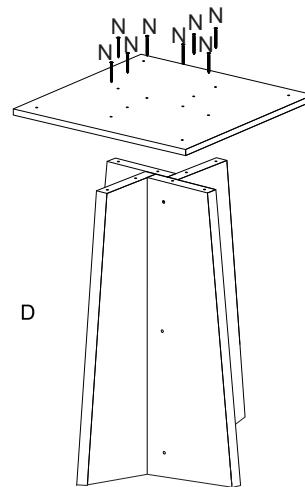
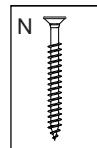
- 2º Step
- 2º Paso



A 06X B 01X C 06X

#### - 3º Passo

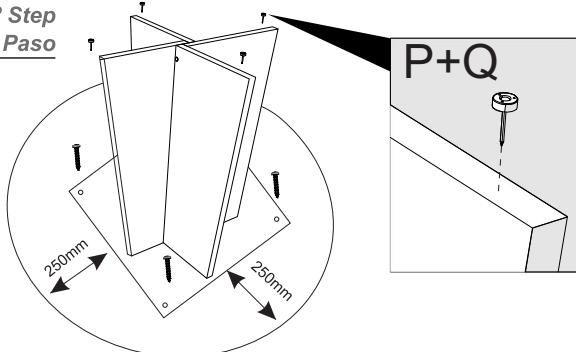
- 3º Step
- 3º Paso



N 08X

#### - 4º Passo

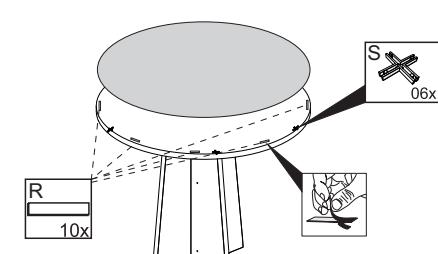
- 4º Step
- 4º Paso



O 06X P 04X Q 04X

#### - 5º Passo

Atenção  
Tampo Com Pintura (Não Acompanha vidro)



S 06X R 10X

# Cadeira Chair Silla Venus Gold

Viero Móveis Indústria e Comércio LTDA

Rua Pedro Romani, 245 - Distrito de Tamanduá - SC - Brasil  
Phone: +55 (49)3425-2300  
[www.vieromoveis.com.br](http://www.vieromoveis.com.br)

Atendimento ao consumidor  
Consumer attendance/Atención al consumidor  
Phone: +55 (49)3425-2300  
[assistencia@vieromoveis.com.br](mailto:assistencia@vieromoveis.com.br)

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto;

1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes;
7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual.
8. Para sua segurança não fique em pé na cadeira, risco de queda.

**ATENÇÃO!**

- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem.
- A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.

**SECURITY INSTRUCTIONS**

It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product;

1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional;
2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance;
3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual;
4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble;
5. Screws should be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. Must be respected the weight limits listed in the manual.
8. For your safety do not stand on the chair, risk of falling.

**ATENTION!**

- Read and follow all instruction intently before starting assembly. - The assembly of the product should be done on a clean flat surface.
- Recommend the use of the packaging to cover the ground

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto.

1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado.
2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedas, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia;
3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente;
4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje;
5. Los tornillos deben apretarse periódicamente;
6. Evite golpes y contacto con objetos afilados.
7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual.
8. Por su seguridad, no pararse en la silla, el riesgo de caídas.

**ATENCIÓN!**

- Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar el montaje.
- El montaje del producto se debe realizar en una superficie limpia y plana.

**Para Limpeza e Conservação**

Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, 'lustra-móveis', óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.

**For Cleaning and Conservation**

For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, 'shine-mobile', pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.

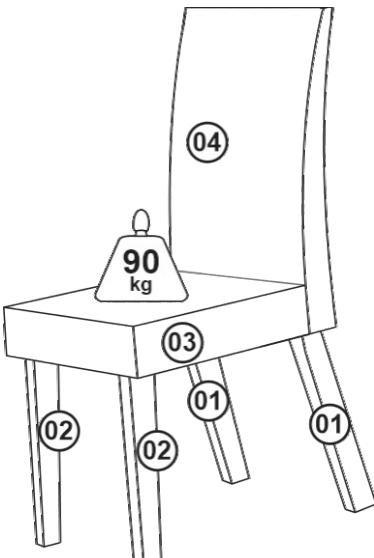
**Para la Limpieza y la Conservación**

Para limpiar el mueble, utilice una franela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo final con una franela seca. Evite productos como alcohol, 'lustra-muebles', aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo.

**Vista explodida, numeração e código de peças**

Exploded view, numbering and part code  
Despiece, numeración y código de piezas

CÓDIGO DA PEÇA  
Code of the piece  
Código de la pieza  
**00000**  
SEQUÊNCIA DE MONTAGEM  
Assembly Sequence  
Secuencia de ensamble

**Relação de Peças**

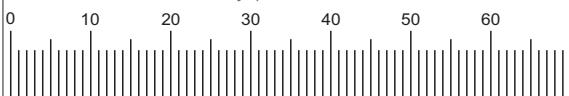
Piece List  
Relación de Piezas

Código da peça  
Code of the piece  
Código de la pieza  
**00000**

Utilize a régua para medir os componentes

Use the ruler to measure components

Utilice la medida abajo para medir



Medidas em milímetros | Measurements in millimetres |

### Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qtyde Qty Cant
A	Sapata plástica	4x13x13mm
04		
B	Parafuso Philips	4,5X40mm
19		
C	Prego	10x10mm
04		
D	Parafuso Philips	3,5x20mm
12		
E	Cantoneira metal	90x45x25x1mm
02		

### Ferramentas utilizadas para montagem (Não Fornecidas).

Tools used for mounting  
(Not Supplied).

Herramientas utilizadas para el montaje  
(No Suministradas).



PESSOAS  
PEOPLES  
PERSONAS



MARTELLO  
HAMMER  
MARTILLO



CHAVE DE FENDA  
SCREWDRIVER  
DESTORNILLADOR



CHAVE PHILIPS  
PHILLIPS HEAD  
PHILLIPS

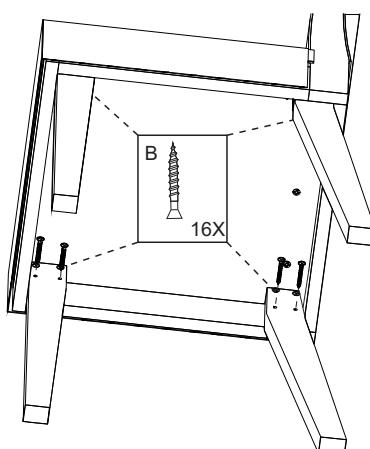
B

B

03X

### - 2º Passo

- 2º Step
- 2º Paso



### B

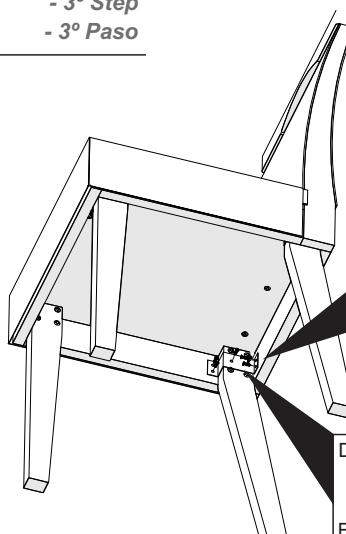
16X

### - 3º Passo

- 3º Step
- 3º Paso

### - 3º Passo

- 3º Step
- 3º Paso



### D

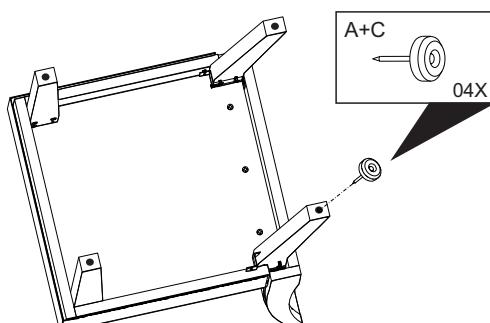
12X

### E

02X

### - 4º Passo

- 4º Step
- 4º Paso



### A

04X

### C

04X